

ДОГОВОР КУПЛИ -ПРОДАЖИ

использованного механического средства

*Umowa kupna-sprzedaży używanego pojazdu mechanicznego***Продавец (Sprzedający):**

Фамилия, имя.....

Nazwisko, Imię

Место проживания.....

*Miejsce zamieszkania***Покупатель (Kupujący):**

Фамилия, имя

Nazwisko, Imię

Место проживания

*Miejsce zamieszkania***Описание транспортного средства (Opis pojazdu):**

Марка.....	Тип.....
<i>Marka</i>	<i>Typ</i>

Идентификационный номер.....	№ карты транспортного средства.....
<i>Nr Identyfikacyjny</i>	<i>Nr listu pojazdu</i>

Первый учёт	Рабочий объём см.....
<i>Pierwsza rejestracja</i>	<i>Pojemność skokowa ccm</i>

Год изготовления	Особенное оснащение.....
<i>Rok produkcji</i>	<i>Szczególne wyposażenie</i>

По нормальной цене.....	
<i>Za normalną cenę</i>	

Прописью (słownie).....	
Платёж наличными при приёмке (<i>płatne gotówką przy odbiorze</i>)	

Транспортное средство имеет повреждён лак (*pojazd ma uszkodzony lakier*) — Транспортное средство имеет мелкие повреждения (*pojazd ma drobne uszkodzenia*)

Покупатель своей подписью подтверждает приёмку всех документов, в том числе транспортное средство, а Продавец — получение суммы равной цене продажи.

Kupujący swym podpisem potwierdza odbiór wszystkich dokumentów pojazdu łącznie z pojazdem, a sprzedający odbiór kwoty równej cenie sprzedaży.

Местность, дата (<i>miejscowość, data</i>).....	
---	--

Подпись Продавца
Podpis sprzedającego

Подпись Покупателя
Podpis kupującego